



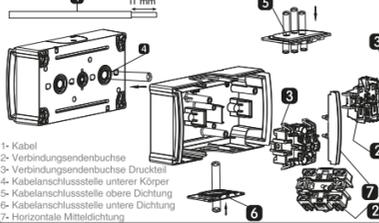


Pacific

Кombination Wechselschalter Steckdose 2P+E, Kinderschutz Bedienungsanleitung

**KABELMONTAGE OHNE SCHRAUBEN (SCHNELLVERBINDUNG)**

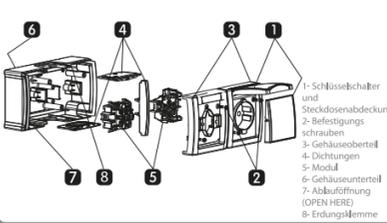
Das Kabel (1) längs 11 mm absetzen, so dass kein blanker Leitabschnitt im offenen bleibt und den Leiterabschnitt in die Anschlussbuchse (2) durch Drücken des Druckteils (3) platzieren. Nachdem das Kabel in die Verbindungsbuchse (2) platziert wurde wird das Drücken (3) der Verbindungsenden los gelassen und somit die Kabelmontage abgeschlossen. Durch Bewegen des Kabels sicherstellen, dass es fest sitzt. Mit dem Abschluss der Kabelmontage, platzieren Sie die Vorrichtung und Dichtungen in die Aufnahmen, Setzen Sie den Oberkörper in seinen Platz ein und befestigen Sie es mit Befestigungsschrauben an den Unterkörper. Ein extern verkauftes Label-Kit, kann bei Produkten ohne Label durch Öffnen eines Labelfensters, eingesetzt werden.



- 1- Kabel
2- Verbindungsendenbuchse
3- Verbindungsendenbuchse Druckteil
4- Kabelanschlusstelle unterer Körper
5- Kabelanschlusstelle obere Dichtung
6- Kabelanschlusstelle untere Dichtung
7- Horizontale Mittelklemme

**MONTAGEART**

Schüsselschalter und Steckdosenabdeckung (1) herausziehen. Befestigungsschrauben (2) lösen und Gehäuseoberteil (3) vom Gehäuseunterteil (6) herausziehen. Dichtungen (4) gemäß der Kabelführung auswählen und herausnehmen. Kabel über die Dichtung (4) an der vorgesehenen Stelle durchziehen. Gehäuseunterteil (6) an die vorgesehenen Bohrlöcher an der Wand einsetzen und mit Schrauben befestigen. Beim Setzen des Gehäuseunterteils (6) an die Wand muss die Ablauföffnung (7) "OPEN HERE" nach unten zeigen. Das Öffnen der Ablauföffnung (7) mit einem spitzen Gegenstand an der Kennzeichnung "OPEN HERE" und mit dem Symbol ist für den Ablauf des ins Gehäuse eingedringenen Wasser wichtig.



- 1- Schüsselschalter und Steckdosenabdeckung
2- Befestigungs schrauben
3- Gehäuseoberteil
4- Dichtungen
5- Modul
6- Gehäuseunterteil
7- Ablauföffnung (OPEN HERE)
8- ErdungsKlemme

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- 10 AX, 250 V -
• Montagetyp - Schnellverbindung
Kupferkabelquerschnitt für Steckdosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen:

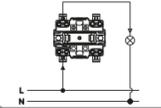
Table with 4 columns: Nennstrom, Nennquerschnitt, Maximaler Leitdurchmesser, Maximal krümmbarer Leitdurchmesser. Values: 10A, 1mm² - 2,5 mm², 2,13 mm, 2,21 mm

- Etiketten nach Wunsch anbringen.
• Patentiertes Dichtungssystem und Kabeln in drei Größen ermöglichen eine Kabelnführung an der nächstbesten Stelle der Wand.
• Leichte Montage durch Einrücken des Kabels, geeignet für Einzel- und Mehrfachkabelnführung, Dichtungen, die die Kabel umgeben und für Dichtheit sorgen.

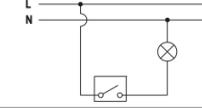
**BETRIEBSPRINZIP**

Es ermöglicht die Steuerung einer Lampe oder Lampengruppe von einem Punkt.

**ANSCHLUSSSCHEMA**



**SCHALTPLAN**



**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- 16A, 250 V -
• Montagetyp - Schnellverbindung
• IP54 Schutzklasse
• IP54 wird nur gewährleistet, wenn Steckdosenabdeckung geschlossen ist.

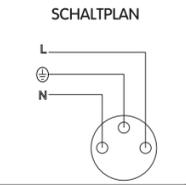
Kupferkabelquerschnitt für Steckdosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen:

Table with 4 columns: Nennstrom, Nennquerschnitt, Maximaler Leitdurchmesser. Values: 16 A, 1,5 mm² - 2,5 mm², 2,13 mm

**ANSCHLUSSSCHEMA**



**SCHALTPLAN**



**GARANTIEBEDINGUNGEN**

- Die Garantieleistung beginnt ab dem Lieferdatum und ist für 2 Jahre gültig.
- Die Garantie umfasst die Arbeitskosten und den Materialersatz für Produktfehler zurückzuführen sind.
- Sämtliche Teile dieses Produktes liegen im Garantiefumfang. Im Fall, dass das Produkt Mängel vorweist, kann der Verbraucher lt. dem 11 Artikel der Gesetz-Nr. 6502 des Verbraucherschutzgesetzes von folgenden Rechten Gebrauch machen.

- Den Vertrag auflösen.
- Ein kostenloser Reparatur beizugehen.
- Den Austausch mit einem gleichwertigen Produkt verlangen.
- Sollte der Verbraucher vom Recht der kostenlosen Reparatur Gebrauch machen ist der Händler verpflichtet eine Vergütung für Arbeitskosten, Ersatzkosten oder Kosten unter irgendwelchen anderen Namen die Reparatur durchzuführen oder durchzuführen zu lassen. Der Verbraucher kann vom Reparaturrecht gegenüber dem Hersteller oder Importeur machen. Händler, Hersteller und Importeure sind von der Ausübung dieses Rechts gemeinsam verantwortlich.
- Wenn der Verbraucher von seinem Recht auf kostenlose Reparatur Gebrauch macht und das Produkt innerhalb der Garantiezeit nochmals einen Mangel vorweist, die Reparatur die maximale Reparaturzeit überschreitet, Sollte ein Mangel des Produktes aufgrund einer Mischung der Bedienungsanleitung, der angegebenen Spannung, Strom und Umgebungsbedingungen durch den Verbraucher auftreten und bei Mängel aufgrund von Feuer, Überspannung, Blitzschlag u. A. Katastrophen liegt dies nicht in der Länge der Garantieleistung.
- Der Verbraucher kann bei Unstimmigkeiten im Zusammenhang der Nutzung von seinem Garantieanspruch bei der Verbraucherschutzstelle oder Verbraucherschlichtung in seinem Wohnort aufsuchen.
- Sollte der Hersteller den Garantieanspruch nicht anerkennen kann der Verbraucher sich beim Zoll- und Handelsministerium, die Generaldirektion für Verbraucherschutz und Marktüberwachung melden.

**WARNUNG**

- Vor der Montage stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist.
- Die Anschlüsse und Montagen von elektrischen Geräten dürfen nur von Personal mit Eignungszertifikat durchgeführt werden.
- Für Mängel, Unfälle und Verkäufe, die Montagen und Eingriffen von Personen, die nicht im Besitz eines Fähigkeitszeugnisses sind, auftreten wird keinerlei Verantwortung übernommen.
- Die Reinigung des Produktes wie Drehknopf, Abdeckung und Rahmen mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch durchführen. Auf keinen Fall Alkohol, alkohohaltige Flüssigkeiten u. Ä. Chemikalien verwenden. Während das Produkt am Strom angeschlossen ist, nicht mit einem feuchten Tuch reinigen und die Berührung mit Wasser vermeiden.
- Sollte die Oberfläche, an die das Produkt angeschlossen ist gestrichen werden, bewahren Sie das Produkt zusammen mit Deckel und Rahmen auf.
- Beim Tragen und während des Transports halten Sie das Produkt von feuchten und nassen Umgebungen fern.

**Panasonic und Umwelt**

Als Panasonic, sind wir uns der Notwendigkeit eines ausgewogenen Verhältnisses zwischen Mensch und Natur für nachhaltiges Leben, bewusst. Wir bevorzugen aufgrund unserer ständigen Innovation und R&D Studien, begannen bei der Gestaltung bis zur Herstellung und Anwendung, Materialien und Technologien die die Umwelt nicht negativ beeinträchtigen einzusetzen. Wir treffen sämtliche Maßnahmen um die Energie- und Naturquellen so effizient wie möglich zu nutzen.
Dies symbolisiert aparte aufwandsaufwandsammlung von elektrischen und elektronischen apparatur an.

Panasonic Kundenbetreuung
Sehr Gehter Kunde,
Wir sind davon überzeugt, dass eine qualitativ hochwertige Service genauso wichtig wie qualitativ hochwertiger Produkte ist. Wenn Sie Hilfe bei unseren Produkten benötigen, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer 444 8456 an Panasonic Kundendienst wenden.



Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / Istanbul / Türkei
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

HOTLINE
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

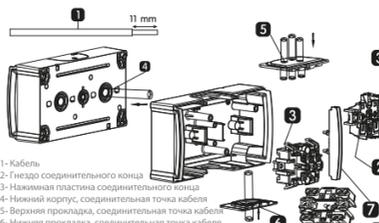


Pacific

Выключатель 2-х кл.в.+ розетка заземл. с защит. штор, зажим. Инструкция

**МОНТАЖ КАБЕЛЯ В БЕЗВИНТОВЫЕ ЗАЖИМЫ (БЫСТРОСОЕДИНЯЕМЫЕ)**

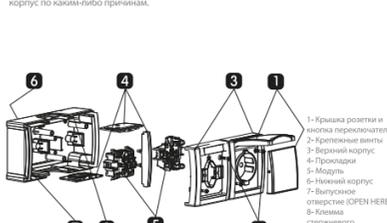
Снимите оболочку кабеля (1) на 11 мм. Поместите провод в гнездо для соединения конца кабеля (2) и закрепите, путем нажатия на пластину соединительного конца (3). После размещения соединительного конца кабеля в гнездо (2) , монтаж завершается после отпущения нажимной пластины концевое соединения (3) путем приложения легкого усилия подтяните кабель и убедитесь, что кабель прочно установлен в соединении. Завершив монтаж кабеля, установите на место механизм и прокладки. Установив на место верхний корпус, закрепите его болтами на нижнем корпусе. Набор ярлыков может устанавливаться в production без ярлыков, путем удаления окошка для ярлыка.



- 1- Кабель
2- Гнездо соединительного конца
3- Нажимная пластина соединительного конца
4- Нижний корпус, соединительная точка кабеля
5- Верхняя прокладка, соединительная точка кабеля
6- Нижняя прокладка, соединительная точка кабеля
7- Средняя горизонтальная прокладка

**СПОСОБ МОНТАЖА**

Потушить, удалите крышку розетки и кнопку переключателя (1). Убедитесь в ослаблении крепежных винтов (2), после чего потяните верхний корпус (3) из нижнего корпуса (6) и извлеките его. В зависимости от подлежащего выполнению кабельного ввода выберите и достаньте соответствующую прокладку. Протяните кабель, нажав на указанное место на прокладке (4). Установите нижний корпус (6) в отверстие, выполненные для монтажа изделия на стене, и закрепите его при помощи винта. При установке нижнего корпуса (6) на стене, обратите внимание, чтобы выгнутые отверстия (7), обозначенные надписью "OPEN HERE", находилось внизу. Открытие выгнутых отверстий (7) "OPEN HERE", обозначенного знаком " " посредством устройства отверстие при помощи любого острого предмета важно для обеспечения вытока воды, попавшей в корпус по какому-либо причинам.



- 1- Крышка розетки и кнопка переключателя
2- Крепежные винты
3- Верхний корпус
4- Прокладка
5- Модуль
6- Нижний корпус
7- Выгнутые отверстия "OPEN HERE"
8- Крышка стержневого заземления

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- 10 AX, 250 В -
• Тип монтажа: Быстрое соединение
Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

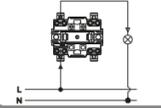
Table with 4 columns: Установленный электроток, Номинальное сечение, Максимальный диаметр провода, Максимальный диаметр изгиба провода. Values: 10A, 1mm² - 2,5 mm², 2,13 mm, 2,21 mm

- Возможность установки ярлыка в зависимости от условий эксплуатации.
- Возможность эксплуатации с кабелями трех разных размеров и патентованной системой прокладок, обеспечивающей кабельный ввод без сгиба от ближайшей к стене точки.
- Герметичные парные прокладки инжекционного литья, прилегающие к кабелю, приемлемые для использования в одиночных и множественных кабельных вводах, обеспечивающий простой монтаж кабеля путем нажима.

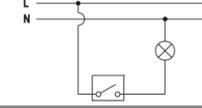
**ПРИНЦИП РАБОТЫ**

Обеспечивает управление лампой или лампами из одной точки.

**СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ**



**СХЕМА КОНТУРА**



**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- 16A, 250 В -
• Тип монтажа: Быстрое соединение
• IP54 класс защиты
• Характеристики IP54 достигаются при закрытой крышке розетки.

Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Table with 4 columns: Установленный электроток, Номинальное сечение, Максимальный диаметр провода. Values: 16 A, 1,5 mm² - 2,5 mm², 2,13 mm

**СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ**



**СХЕМА КОНТУРА**



**ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ**

- Гарантийный срок начинается с момента доставки продукции, для механизмов изделий - 5 лет.
- Гарантия распространяется на неисправности, возникающие ввиду производственных дефектов в течение гарантийного срока.
- Гарантией обязательств распространяется на весь товар, включая все его части. В случае выявления дефекта товара потребитель имеет право использовать один из нижеуказанных при потребителе указаны в статье 1 Закона №6502 Отношения потребителей.

- Отказаться от договора.
- Потребовать снижения продажной цены товара.
- Потребовать безвозмездного ремонта.
- Потребовать замены продажной товара на эквивалентный товар.
- В случае если потребитель из указанных прав выбирает право на выполнение безвозмездного ремонта, продавец обязан выполнить ремонт или заменить - соразные организации для выполнения ремонта товара без требования стоимости замененных частей или других расходов, вне зависимости от наименования. Потребитель имеет право потребовать выполнение безвозмездного ремонта от производителя или импортера. Продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность за использование данного товара потребителем.
- В случае если, несмотря на использование потребителем права на бесплатный ремонт, а в связи с товаром возникает - Полная неисправность в течение гарантийного срока.
- Превышение максимального срока, необходимого для ремонта.
- В случае уведомления о заключении авторизованной текстыбу, продавец, производитель или экспортера о неадекватности и ремонта, выполняющего ввернуть стоимость товара потребителю.
- Потребитель имеет право требовать снижения стоимости товара, если обнаружено, замену дефектного товара на эквивалентный товар. Продавец не имеет право отказываться в требования потребителя. В случае не выполнения требований потребителя, продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность.
- Дефектный товар не может превышать 20 рабочих дней. Данный срок начинается со дня поступления в текстыбу или передачу уведомления об неисправности товара, если достигнута гарантийный срок товара, или со дня сдачи товара в текстыбу, если гарантийный срок не достигнут. В случае если неисправность товара не устранено в течение 10 дней, производитель или импортер товара обязан предоставить потребителю эквивалентный продукт на срок до завершения ремонта неисправного продукта. Гарантийный срок продлевается на срок, затраченный на ремонт товара в течение гарантийного срока.
- Неисправности подлежат по эксплуатации товара, указанные в Руководстве по эксплуатации, эксплуатации с нарушением указанного назначения, точки и результаты пожара, наводнений, землетрясений, подвальной воды и подобных природных явлений, не являющихся производственными.
- Потребитель имеет право обратиться в арбитражную комиссию или суд по защите прав потребителя по всем разногласиям, возникающим в связи с использованием потребителем прав, вытекающих из гарантийного обеспечения.

- В случае если продавец не обеспечивает данный документ гарантийного обеспечения, потребитель имеет право обратиться в Государственное агентство по защите прав потребителей Министерства торговли и таможни

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Перед началом монтажа убедитесь, что отключено электроснабжение.
- Подключение и монтаж электроточных приборов должны выполняться только квалифицированными техническими специалистами.
- Кабели не имеют какой-либо ответственности в отношении аварий, несчастных случаев или ущерба, возникшего в результате ремонта и монтажа продукта неавторизованными лицами.
- Очистку электроточных приборов и рамки продукта выполняйте при помощи сухой или слегка влажной тряпки. Категорически запрещается использовать алкоголь, ацетон, моющие средства и другие химические вещества. Не выполняйте никакую очистку продукта, находящегося под напряжением, и предпринимайте подавание воды в продукт.
- При окраске поверхностей, на которой установлен продукт, снимите рамки и крышку продукта и обеспечьте защиту от попадания краски.
- Во время транспортировки и перемещения продукта обеспечьте защиту от влаги или морских вейд.

**Panasonic и окружающая среда**

Panasonic осознает свой вклад в обеспечение устойчивой экологической жизни, основанной на балансе человеческой деятельности и природы. Благодаря постоянным инвестициям и разработкам НИОКР на всех этапах создания продукта, начиная с разработки продукта, компания обеспечивает использование материалов и технологий, не оказывающих негативное влияние на окружающую среду как на стадии производства, так и на стадии потребления. Компанией используются соответствующие меры для обеспечения более продуктивного использования энергетических и природных ресурсов.

Данный символ указывает, что электрические и электронные приборы должны собираться отдельно.

Отдел Связей с клиентами компании Panasonic
Уважаемые клиенты!
Мы верим в то, что важно предоставлять не только качественную продукцию, но и качественные услуги. Поэтому, если вам понадобится поддержка для приобретенной продукции, вы можете позвонить на номер по обслуживанию клиентов Panasonic 444 8456.



Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / Istanbul / Турция
Tel.: +90 216 564 55 55 Факс: +90 216 564 55 44

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com